

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 July 2008  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,  
учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом,  
от 18 июля 2008 года на имя Председателя Совета  
Безопасности**

Настоящим препровождается программа работы Комитета, учрежденного в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, на период с 1 июля по 31 декабря 2008 года (см. приложение).

Комитет будет осуществлять свою деятельность в соответствии с положениями резолюций Совета Безопасности 1373 (2001), 1535 (2004), 1566 (2004), 1624 (2005) и 1805 (2008).

Комитет будет продолжать работать с государствами-членами в деле осуществления резолюции 1373 (2001), руководствуясь принципами сотрудничества, транспарентности, объективности и последовательного подхода. Деятельность Комитета будет по-прежнему сосредоточена на отслеживании и поощрении осуществления государствами-членами резолюции 1373 (2001) и принятии практических мер, призванных повысить контртеррористический потенциал государств, включая меры, нацеленные на облегчение предоставления технической помощи. Кроме того, Комитет будет поддерживать диалог с государствами по вопросу осуществления резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности и обсудит вносимый им вклад в дело осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Контртеррористический комитет приветствует поддержку, которую оказывают ему государства-члены, Секретариат Организации Объединенных Наций и международные, региональные и субрегиональные организации, и выражает признательность Исполнительному директорату Контртеррористического комитета за оказываемую им помощь.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Невен Юрица  
Председатель

Комитет Совета Безопасности, учрежденный  
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом



## Приложение

### Программа работы Контртеррористического комитета на период с 1 июля по 31 декабря 2008 года

#### I. Введение

1. В соответствии с положениями резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности Контртеррористический комитет должен оказывать содействие государствам-членам в осуществлении указанной резолюции и отслеживать этот процесс. В своей резолюции 1624 (2005) Совет также поручил Контртеррористическому комитету включить в его диалог с государствами-членами вопросы, касающиеся их усилий по осуществлению вышеупомянутой резолюции.

2. В декабре 2006 года Совет Безопасности провел всеобъемлющий обзор деятельности Исполнительного директората Контртеррористического комитета в соответствии со своим решением от 21 декабря 2005 года (S/PRST/2005/64) и одобрил доклад об обзоре деятельности Контртеррористического комитета (S/2006/989). Вместе с заявлением Председателя Совета Безопасности от 20 декабря 2006 года (S/PRST/2006/56) указанный доклад об обзоре содержит руководящие указания в отношении будущей работы Комитета и Исполнительного директората, в основном включая следующее:

a) руководящими принципами работы Комитета являются сотрудничество, транспарентность, объективность и последовательность в подходе;

b) Комитет будет продолжать укреплять свои отношения с международными, региональными и субрегиональными организациями в деле оказания государствам помощи в осуществлении резолюции 1373 (2001);

c) Комитет будет работать над выявлением и поощрением передовой практики во всех ключевых областях резолюции 1373 (2001);

d) Комитет будет обеспечивать, чтобы любые принимаемые государствами-членами меры по борьбе с терроризмом соответствовали всем их обязательствам согласно международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека, беженскому и гуманитарному праву;

e) Комитет будет уделять большое внимание координации с экспертами из других вспомогательных органов Совета Безопасности по борьбе с терроризмом усилий по подготовке посещений и упорядочению докладов;

f) Комитету при выполнении его мандата оказывает содействие Исполнительный директорат Контртеррористического комитета в соответствии с руководящими указаниями, вынесенными на пленарных заседаниях. В этой связи Исполнительный директорат будет выполнять руководящие указания Комитета в рамках своей девятой программы работы (см. добавление).

3. 20 марта 2008 года Совет Безопасности принял резолюцию 1805 (2008), в которой содержатся дальнейшие руководящие указания в отношении работы Комитета и Исполнительного директората. В этой резолюции Совет Безопасности:

a) обращает особое внимание на то, что главной целью Комитета является обеспечение осуществления резолюции 1373 (2001) в полном объеме;

b) подтверждает одобрение Комитетом рекомендаций, содержащихся в пересмотренном «Организационном плане Исполнительного директората Контртеррористического комитета (S/2008/80)»;

c) постановляет, что в период до 31 декабря 2010 года Исполнительный директорат будет по-прежнему действовать в качестве специальной политической миссии под политическим руководством Комитета, и далее постановляет провести к 30 июня 2009 года промежуточный обзор его деятельности, а перед истечением срока действия его мандата — всеобъемлющее рассмотрение работы Исполнительного директората;

d) поручает Комитету представить годовой доклад об осуществлении резолюции 1373 (2001) с его замечаниями и рекомендациями;

e) просит Комитет по крайней мере каждые 180 дней представлять Совету через его Председателя устные доклады о работе Комитета и Исполнительного директората в целом;

f) приветствует и особо отмечает важное значение готовности Исполнительного директората активно участвовать во всех соответствующих мероприятиях, проводящихся в рамках осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, и оказывать поддержку всем этим мероприятиям, в том числе в рамках деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, созданной в целях обеспечения общей координации и согласованности общесистемных усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом.

## **II. Программа работы**

4. В своей работе Комитет сосредоточит свои усилия на следующих приоритетных задачах:

### **A. Мониторинг и поощрение осуществления резолюции 1373 (2001)**

5. Комитет и его Исполнительный директорат будут тесно сотрудничать с государствами-членами в деле поощрения осуществления резолюции 1373 (2001).

6. Комитет на основе первоначальных оценок его подкомитетов продолжит рассмотрение остальных предварительных оценок осуществления и одобрение, если это уместно, рекомендаций, подготовленных Исполнительным директоратом. Затем он направит предварительные оценки осуществления и рекомендации соответствующим государствам-членам для принятия надлежащих мер в соответствии с процедурами для обновленных методов работы Комитета.

7. Комитет обсудит формы и методы оценки прогресса, достигнутого государствами-членами в осуществлении резолюции 1373 (2001), на основе обновленных предварительных оценок осуществления. Комитет будет осуществлять такую оценку прогресса на основе нынешней методологии, которая была разработана Исполнительным директоратом и которая позволяет следить за по-

рядком рассмотрения Комитетом докладов государств-членов об осуществлении этой резолюции.

8. На основе документа «Обзор осуществления государствами-членами резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности», принятого Комитетом и обсужденного Советом Безопасности, Комитет организует обсуждение выявленных проблем и тематических вопросов, а также, возможно, представит дополнительные практические предложения по оказанию содействия осуществлению Комитетом первоочередных рекомендаций в отношении необходимых мер.

9. Комитет рассмотрит подготовленное Исполнительным директором по итогам работы пяти технических групп техническое руководство, в котором изложены требования и шаги по осуществлению положений резолюции 1373 (2001) и которое способствует обеспечению последовательности и объективности в работе Комитета.

10. В тесном сотрудничестве с комитетами, учрежденными резолюциями 1267 (1999) и 1540 (2004), и в соответствии со своим мандатом Комитет будет уделять особое внимание тем государствам, по которым отсутствует информация о выполнении резолюции 1373 (2001), и обсуждать, как наилучшим образом подходить к решению этого вопроса.

11. Комитет будет продолжать изучать дополнительные возможности для рассмотрения случаев невыполнения государствами требований резолюции 1373 (2001).

12. Комитет будет продолжать следить за ходом подготовки посещений, которые будут осуществлены в период с июля 2008 года по декабрь 2010 года.

13. Комитет будет принимать меры по обеспечению того, чтобы посещения государств, с их согласия, способствовали более эффективному осуществлению резолюции 1373 (2001), оценивать результаты таких посещений и рассматривать надлежащие последующие меры.

14. В целях повышения транспарентности Председатель Комитета, когда это уместно, будет проводить периодические неофициальные брифинги для информирования государств-членов о работе Комитета.

15. Комитет по-прежнему призывает к самому тесному сотрудничеству между группами экспертов трех комитетов Совета Безопасности, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), в том числе, при необходимости, по вопросам обмена информацией и посещений.

## **В. Содействие оказанию технической помощи государствам**

16. Комитет будет продолжать уделять пристальное внимание содействию оказанию технической помощи. В этой связи Комитет будет продолжать изыскивать возможности для установления связей между нынешними и потенциальными донорами/поставщиками помощи и получателями помощи в целях налаживания диалога между сообществом доноров и странами-бенефициарами и оказания содействия более эффективному осуществлению резолюции 1373 (2001).

17. Комитет, в частности через Исполнительный директорат, будет развивать сотрудничество с заинтересованными международными, региональными и

субрегиональными организациями в целях укрепления потенциала государств-членов в отношении обеспечения полного осуществления резолюции 1373 (2001) и оказания содействия предоставлению технической помощи.

**C. Поддержание диалога с государствами по вопросу об осуществлении резолюции 1624 (2005)**

18. Комитет будет продолжать призывать государства, которые еще не сделали этого, представить доклады об осуществлении ими резолюции 1624 (2005).

19. На основе докладов, полученных от государств, и информации, собранной в ходе посещений, Комитет организует дискуссию с целью изучения потребностей государств в технической помощи при осуществлении резолюции 1624 (2005) и будет стремиться содействовать предоставлению, когда это уместно, такой помощи.

**D. Осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций**

20. Комитет, также на основе регулярно проводимых Исполнительным директором оценок его участия в деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, будет продолжать вносить вклад в осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и ее обзор в сентябре 2008 года.

21. Комитет будет продолжать участвовать в обсуждении вопросов, касающихся осуществления Глобальной стратегии и ее обзора.

**III. Следующая программа работы**

22. К концу декабря 2008 года Комитет разработает и согласует обновленную программу работы на период с 1 января по 30 июня 2009 года.

## Добавление

### **Программа работы Исполнительного директората Контртеррористического комитета на период с 1 июля по 31 декабря 2008 года**

#### **I. Введение**

1. Программа работы Исполнительного директората Контртеррористического комитета на период с 1 июля по 31 декабря 2008 года была подготовлена согласно соответствующим положениям доклада Комитета об активизации его работы (S/2004/124) и с учетом программы работы Комитета на этот период.

2. Исполнительный директорат будет продолжать оказывать Комитету содействие в достижении целей в областях, определенных в программе работы Комитета; представлять Комитету на регулярной основе доклады о своей работе, включая полугодовой доклад; и откликаться на любые дополнительные просьбы, которые могут возникнуть в отчетный период.

#### **II. Мониторинг и поощрение осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности**

3. Исполнительный директорат будет передавать в подкомитеты на рассмотрение и для последующей передачи в Комитет нерассмотренные файлы государств-членов, включая сопроводительные записки, проекты писем и предварительные оценки осуществления. Исполнительный директорат будет оказывать Комитету помощь в проведении обсуждения форм и методов оценки результатов осуществления и будет продолжать обновлять предварительные оценки осуществления, уже направленные государствам-членам, и готовить файлы, необходимые для проведения этой работы. Исполнительный директорат продолжит также практику проведения встреч с представителями государств-членов для обсуждения вопросов, касающихся предварительных оценок осуществления, хода осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и технической помощи.

4. В тесном сотрудничестве с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями Исполнительный директорат подготовит и осуществит утвержденные Комитетом поездки в государства-члены, с согласия соответствующих государств. Он будет продолжать регулярно информировать Комитет о последующих мерах по итогам его поездок в государства-члены.

5. Исполнительный директорат продолжит работу по подготовке технического руководства по осуществлению резолюции 1373 (2001), в котором будут изложены требования и меры по осуществлению положений этой резолюции и которое будет способствовать обеспечению абсолютной последовательности и полной объективности в работе Комитета.

6. Исполнительный директорат расширит свое сотрудничество с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Группу по наблюдению Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Группу экспертов Комитета Совета Безопасности, учрежденного ре-

золюцией 1540 (2004), и другими международными, региональными и субрегиональными организациями, в том числе в связи с посещениями Комитетом государств-членов.

7. Исполнительный директорат будет по-прежнему осуществлять общую стратегию в отношении государств, не представляющих/поздно представляющих доклады, подготовленную совместно с Группой по наблюдению Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Группой экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004). В сотрудничестве с вышеуказанными органами и Сектором по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Директорат выработает предложение о проведении семинара-практикума для стран Северной и Восточной Африки по вопросу подготовки ответов для трех комитетов Совета Безопасности, занимающихся борьбой с терроризмом. Предусматривается, что этот семинар-практикум будет аналогичен двум предыдущим семинарам-практикумам, состоявшимся соответственно в Сенегале и Ботсване в 2007 году.

8. Под руководством Комитета Исполнительный директорат будет вносить вклад в осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи) посредством активного участия в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. Он также будет вносить вклад в подготовку обзора хода осуществления Глобальной стратегии, который будет проведен Генеральной Ассамблеей в сентябре 2008 года и реализацию последующих мер.

### **III. Содействие оказанию технической помощи государствам**

9. Исполнительный директорат удвоит свои усилия по содействию оказанию технической помощи государствам, в которых выявлены уязвимые места, путем укрепления своих отношений с двусторонними и многосторонними донорами и разработки новаторских стратегий налаживания связей между получателями помощи и донорами. Эта важная работа будет осуществляться в рамках Директората недавно созданной Группой технической помощи под руководством начальника Управления оценки и технической помощи.

10. Исполнительный директорат будет обслуживать и регулярно обновлять матрицу технического содействия, размещенную на веб-сайте, систему защитных паролей для доступа к различным компонентам матрицы и справочник с указанием доноров и поставщиков помощи.

11. Исполнительный директорат будет продолжать работу по выявлению, размещению на веб-сайте и активному пропагандированию передового опыта применительно ко всем ключевым аспектам резолюции 1373 (2001) в соответствии с планом действий, одобренным Комитетом.

12. Исполнительный директорат будет развивать свое сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями во всех частях мира для оказания им содействия в деле подготовки и/или осуществления соответствующих планов действий по борьбе с терроризмом и более активного их привлечения к удовлетворению потребностей соответствующих стран в наращивании потенциала, выявленных Комитетом с помощью предварительных оценок осуществления и в результате посещения этих стран.

#### **IV. Осуществление резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности**

13. Исполнительный директорат будет продолжать рассматривать вопрос об осуществлении резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности в рамках своего диалога с государствами и будет активно призывать те государства, которые еще не представили свои доклады об осуществлении указанной резолюции, сделать это.

14. Исполнительный директорат подготовит Комитету доклад о своем сотрудничестве с государствами-членами в деле осуществления резолюции 1624 (2005), в частности в области пропаганды передовой правовой практики.

#### **V. Другие виды деятельности**

15. Исполнительный директорат, действуя через недавно созданную Группу контроля качества, будет стремиться обеспечить, чтобы все документы и доклады, представляемые Комитету, были бы точными, согласованными и соответствовали принимаемым Комитетом решениям. Директорат будет также продолжать проводить более активную коммуникационную стратегию через Группу по общественным связям и просветительской работе в интересах содействия лучшему пониманию работы Комитета и Директората. С этой целью Исполнительный директорат будет участвовать в брифингах, организуемых, в частности, для широкого круга государств — членов Организации Объединенных Наций.

16. Директор-исполнитель будет председательствовать на регулярных (еженедельных) общих совещаниях персонала для содействия установлению более слаженной работы Директората и обеспечения того, чтобы все сотрудники были полностью информированы о приоритетах и деятельности Комитета и Директората. Эти совещания будут также использоваться для рассмотрения общих вопросов, имеющих отношение к работе Комитета, с целью содействия выработке более творческого и динамичного подхода к работе Директората и новых идей о том, каким образом Организация могла бы более эффективно реагировать на возникающие террористические угрозы.

17. Информационно-административное управление будет продолжать пополнять и обновлять веб-сайт Комитета и включать в него новые гиперссылки на веб-сайты Организации Объединенных Наций и других организаций по борьбе с терроризмом. Управление также будет продолжать поддерживать веб-сайт Комитета на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

18. Исполнительный директорат будет тесно сотрудничать с поставщиком пакета программного обеспечения «Тауэр рекордс информейшн менеджмент» (ТРИМ) в связи с модернизацией программы для систематизированного учета предварительных оценок осуществления с учетом замечаний Комитета, рекомендаций экспертов Директората и предложений государств-членов по изменению системы учета предварительных оценок осуществления в целях накопления более подробной и полной информации о ходе осуществления резолюции 1373 (2001).



19. Информационно-административное управление продолжит работу по рассмотрению и упорядочению организационно-хозяйственных аспектов обеспечения посещений Комитетом государств-членов, включая миссии по всесторонней оценке. Исполнительный директорат будет также, в каждом конкретном случае, рассматривать вопрос о выделении средств на покрытие путевых расходов в связи с участием экспертов из ведущих международных организаций в поездках Комитета, когда без этого будет невозможно обеспечить участие таких экспертов.

20. Информационно-административное управление подготовит предложения Исполнительного директората по бюджету на 2009 год, в которых будет предусмотрено выделение необходимых ассигнований для покрытия расходов на осуществление всех поездок, предложенных Директором-исполнителем в документе S/2008/80. Смета расходов на поездки, составленная с учетом представленного Директоратом списка государств-членов, которые предлагается посетить в 2009 году и в последующий период, будет включать ассигнования на покрытие расходов, связанных с участием сотрудников Директората в возможном шестом специальном заседании Комитета. Если Комитет примет решение о проведении шестого специального заседания, Директорат попытается найти одного или нескольких внебюджетных доноров, которые могли бы выступить в качестве принимающей стороны.

21. В бюджете на 2009 год будут также испрошены ассигнования на создание двух дополнительных должностей категории специалистов младшего уровня (младших сотрудников по политическим вопросам) в Исполнительном директорате. Младшие сотрудники по политическим вопросам прежде обеспечивали обслуживание трех групп экспертов в контексте деятельности Управления оценки и технической помощи, а теперь в связи с изменением потребностей будут привлекаться к обслуживанию пяти недавно учрежденных технических рабочих групп и двух недавно созданных подразделений. Информационно-административное управление будет также осуществлять оценку на конец года осуществления плана мер в отношении людских ресурсов на 2008–2009 годы, в котором будет уделено особое внимание усилиям Директората по осуществлению поставленных Департаментом по вопросам управления целей и задач.